

T 720, 7

L'Aubépin fleuri

Il y avait un homme et une femme ayant garçon et fille.

— ... Galette...

Quand ils ont été au bois, la petite fille a eu fini la première, arrive et dit :

— ... Galette !

Sa mère lui dit :

— Elle est dans l'arche.

Elle l'ouvre et sa mère a fait retomber [le couvercle] sur elle et l'a tuée.

[.....]

Four cuire...

[.....]

Loin, il trouve une femme blanche, la Sainte Vierge.

— ... Il [porte le] goûter.

— Tiens, voilà une serviette blanche. Tous les os qui resteront, tu les mettras dans l'aubépin.

Ainsi fut fait.

Le soir, le père arrive, il demande sa fille.

— Elle est allée au bois avec son frère. Lui revenu, elle non.

— Il faut qu'on aille l'appeler où on l'a laissée.

[Le petit<sup>1</sup>] l'appelait.

Une voix répond :

— *Je suis sous l'aubépin*

*Apporte ton chapeau*

*Que je le remplisse d'or et d'argent<sup>2</sup>.*

[.....]

Jette une pierre sur la tête à la mère et la tue<sup>3</sup>.

*Recueilli s.l.<sup>4</sup>n.d. auprès d'un inconnu. S. t. Arch., Ms 55/4, Carnet noir, pièce 3, p. 14-15.*

*Marque de transcription de P. Delarue.*

Catalogue, II, n°7, version C, p. 697.

---

<sup>1</sup> Ms : la petite.

<sup>2</sup> Fait partie du relevé de M., Ms 55/7, Net 2.6, Formulettes, T 720, textes, f.1, pièce 6. Noté : sur l'aubépin.

<sup>3</sup> Marque de M. à la plume : Vu. Version d'abord rédigée au crayon, puis presque complètement reprise à la plume.

<sup>4</sup> Beaumont ou environs d'après P. Delarue. Il est possible que ce soit la version de Bourdier, Murlin que M. a indiqué (Voir Ms 55/7, Net 2.6, T 720, Analyse et choix des versions pour la publication, note 5 ainsi que Ms 55/8, Formulettes, liste, f. 2, pièce 8, quatrième nom.)